

OBEC ČABALOVCE

Čabalovce 74, 067 16 VÝRAVA

Individuálna výročná správa

Obce ČABALOVCE

za rok 2015

V Čabalovciach, marec 2016

Výročná správa obce za rok 2015 obsahuje:

1. Základná charakteristika obce

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Zamestnanosť, firmy v obci

Symbole obce

- 1.5 Logo obce
- 1.6 História obce
- 1.7 Pamiatky
- 1.8 Významné osobnosti obce
- 1.9 Výchova a vzdelávanie
- 1.10 Zdravotníctvo
- 1.11 Sociálne zabezpečenie
- 1.12 Kultúra
- 1.13 Hospodárstvo
- 1.14 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2015 jeho plnenie

- 2.1 Plnenie príjmov za rok 2015
- 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2015
- 2.3 Plán rozpočtu na roky 2016 až 2018

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

- 5.1 Pohľadávky
- 5.2 Záväzky
- 5.3 Rekapitulácia príjmov a výdavkov

6. Ostatné dôležité informácie

- 6.1 Prijaté granty a transfery
- 6.2 Poskytnuté dotácie
- 6.3 Významné investičné akcie v roku 2015
- 6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

1. Základná charakteristika obce

Názov : Obec Čabalovce

Sídlo : Výrava 74

Pošta : 067 16 Výrava

IČO : 00322865

DIČ : 2021232488

Štatutárny zástupca: Mgr. Helena Zjanová

Obec je samostatný správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet obce, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj k obyvateľom žijúcim na území obce.

Účtovníctvo obce sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 zákona sa vyhotovuje táto výročná správa.

1.1 Geografické údaje

Čabalovce a Sterkovce, tvoriace od konca 19.storočia jednu obec Čabalovce, sa zemepisne nachádzajú v severovýchodnej časti východného Slovenska, pod svahmi beskydských vrchov Chránenej krajiny Východné Karpaty. Ležia v Medzilaboreckej brázde Nízkych Beskýd, v doline hornej časti potoka Vilšava, ktorý z ľavej strany vteká do rieky Laborec. Celková rozloha územia Čabaloviec a Sterkoviec je 2143 hektárov. Chotár obce Čabalovce hraničí na severozápade s chotárom obce Ňagov a na juhovýchode s chotárom Výrava. Chotár je rozčlenený 3 dolinami, v prostrednej z týchto dolín, tečie horná časť rieky Vilšava, v dolinke vzdialenej 1km smerom na Výravu ležia Sterkovce

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov obce k 31. 12. 2014 : 364

Muži: 92

Ženy: 183

Deti: - do 18 rokov 89

Národnostná štruktúra : slovenská, rusínska a ukrajinská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania :

- grécko-katolícka cirkev

- pravoslávna cirkev

- rímskokatolícka cirkev

Vývoj počtu obyvateľov : Počet obyvateľov oproti roku 2013 sa zvýšil o 4 obyvateľov.

1.4 Zamestnanosť v obci

FIRMY:

- Verchovina s.r.o.
- Harm s.r.o.
- MILA SHR
- Dobda Stanislav SHR
- pohostinstvo Ľubica
- MIX potraviny Laščaková
- Urbariát – pozemkové spoločenstvo

Obecný úrad – zamestnáva občanov obce v hmotnej núdzi, formou aktivačnej činnosti, obecných služieb, hmotnej núdze a dobrovoľníckej činnosti

1.4 *Symboly obce*



Erb obce Čabalovce tvorí:

V zelenom poli štítu na modrej pôde (voda), je stojací strieborný (biely) bocian so zlatými (žltými nohami a zobákom, vpravo od neho zlatá (žltá) žaba.

Štít: neskorogotický

Podkladom pre tento návrh bola obecná pečať, pochádzajúca z druhej polovice 19. storočia. Odtlačok nedatovaného typára je uložený v Krajinskom archíve v Budapešti v Altenburgerovej zbierke pečatí (MOL Budapest V-5: Altenburger Pecsétgyűjteménye). Na pečati s kruhopisom CSABALOCZ HELYSÉGE PETSETJE (Pečať obce Čabalovce) je vyobrazený na pôde stojací bocian a vpravo od neho žaba. Vzhľadom na autenticnosť a vek tohto znamenia, ako aj na skutočnosť, že starší obecný symbol sa nájsť nepodarilo je východiskom pri tvorbe obecného erbu

1.5 *Logo obce*

Obec nemá obsahovú náplň.

1.6 *História obce*

Dejiny

Založenie obce Čabalovce, podobne ako aj ostatných okolitých rusínskych dedín, nie je v historickej literatúre presne zdokumentované. Ich vznik v 15. storočí sa predpokladá iba na základe písomných správ o osídľovaní územia severného Zemplína a o šľachtických rodoch, ktorým toto územie patrilo. Preto aj prvá písomná zmienka o Čabalovciach a Sterkovciach z roku 1494 nie je písomným dokumentom o ich založení, ale iba o tom, že vtedy už patrili zemepánovi Mikulášovi Erdődy-Bakóczimu zo Zbudze. Správa bola uvedená v súvislosti s majetkovým sporom tohto šľachtického rodu s majiteľmi humenského panstva, členmi šľachtického rodu Drugetovcov. Čabalovce s Sterkovce sa v písomných materiáloch prvýkrát spomínajú v roku 1494 – Čabalovce pod názvom „Chabaloch“ a Sterkovce – „Sterkocz“.

O spôsobe života našich predkov

Okrem obila a zemiakov si ľudia na zimu pripravovali sušené ovocie, hrušky, jablká, slivky, huby, ba aj trnky. Spolu s poľnohospodárstvom sa ľudia v minulosti venovali chovu dobytky a najmä oviec. Oblečenie si ľudia vyrábali iba z domáceho plátna, pre ktoré už oddávna pestovali konope a ľan. Bývanie našich predkov bolo veľmi jednoduché. Žili v drevených domoch prikrytých slamou, ktoré si sami stavali.

1.7 Pamiatky

Chrám – postavený z kameňa v rokoch 1741-1744. Od vysvetenia cirkvi v roku 1744 až doteraz jej patrónom je sv Michal Archanjel.

1.8 Významné osobnosti obce

Obec nemá obsahovú náplň.

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- ZŠ Komenského a Duchnovičova v Medzilaborciach, Špeciálna škola v Mezilaborciach a Svidníku
- MŠ Medzilaborce

Na mimoškolské aktivity je zriadená :

- ZÚŠ Medzilaborce
- CVČ Medzilaborce

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť obci poskytuje:

- poliklinika Medzilaborce, štátni a súkromní lekári v Medzilaborciach

1.11 Sociálne zabezpečenie

Obec zabezpečuje opatrovateľskú službu prostredníctvom vlastných sociálnych pracovníkov. Nevlastní však vlastné zariadenie pre seniorov.

1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci:

Obec pravidelne organizuje viaceré kultúrne akcie, napr. Oslavy Silvestra, Deň matiek, zájazd, Ukončenie leta .

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Verchovina s.r.o, MILA a Harm.s.r.o.
- Pohostinstvo a potraviny

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce : Mgr. Helena Zjanová
Zástupca starostu obce: Marián Lazor
Hlavný kontrolór obce: Mária Malíková
Obecné zastupiteľstvo: Michal Malik
Milan Lazorčík
Pavol Kocurišin
Peter Guba

2. Rozpočet obce na rok 2015 jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2014 uznesením č. 1/2014

Bol zmenený dvakrát:

- Rozpočtovým opatrením č 5 zo dňa 15.10.2015
- Rozpočtovým opatrením č.7 zo dňa 16.12.2015

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2015 v celých eurách:

x

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	62 500,00	90 361,00
z toho :		
Bežné príjmy	62 500,00	86 871,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00
Finančné príjmy	0,00	0,00
Výdavky celkom	52 500,00	147 503,00
z toho :		
Bežné výdavky	52 500,00	75 695,00
Kapitálové výdavky	10 000,00	71 808,00
Finančné výdavky	0,00	0,00

2.1 Plnenie príjmov za rok 2015

x

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
62 500,00	90 361,44	144,57

x

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
60 050,00	68 606,96	113,38

x

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
2 110,00	21 754,48	

x

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia

x

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	zo štátneho rozpočtu	1 037,40	Vojenský cintorín
2.	zo štátneho rozpočtu	6 583,65	Aktivačná činnosť
3.	zo štátneho rozpočtu	119,79	REGOB –evidencia obyvateľov
4.	zo štátneho rozpočtu	33,98	životné prostredie
5.	zo štátneho rozpočtu	15,68	Doprava
6.	zo štátneho rozpočtu	6 558,24	Rodinné prídavky
7.	zo štátneho rozpočtu	1 600,00	Humanitárna pomoc
8.	zo štátneho rozpočtu	2 207,45	MŽP
9.	zo štátneho rozpočtu	1 158,32	Referendum
		19 314,51	

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
0,00	0,00	

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2015

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
62 500,00	78 143,72	125,02

1) Bežné výdavky :

V tom:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
52 500,00	75 694,75	144,18

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy 01116	38 300,00	42 235,93	110,27
Finančná a rozpočtová oblasť 0112	800,00	1104,16	138,02
Iné všeobecné služby 0133			
Všeobecné verejné služby inde neklasifikované 0160			
Transakcie verejného trhu 0170	600,00	230,18	0,38
Cestná doprava 0451			
Nakladanie s odpadmi 0510	4 000,00	3 096,79	0,77
Rozvoj obcí 0620		10038,60	
Verejné osvetlenie 0640	6 800,00	8 331,50	122,52
Ostatné kultúrne služby 0820	2 000,00	2 234,35	111,71
Základné vzdelanie 1020		235	
Rodinné prídavky- jednotlivci		8158,24	
Centrá voľného času 09502		30,00	
Spolu	52 500,00	75 694,75	144,18

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
8 000,00	6 309,08	

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Rekonštrukcie a modernizácie	2 000,00	3 592,20	

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
0,00	61 807,16	

2. 3 Plán rozpočtu na roky 2016 – 2018

2.3.1 Príjmy celkom

		Plán na rok 2016	Plán na rok 2017	Plán na rok 2018
Príjmy celkom		65 000,00	67 000,00	70 000,00
Z toho				
Bežné príjmy		65 500,00	67 000,00	70 000,00
Kapitálové príjmy				

2.3.2 Výdavky celkom

		Plán na rok 2015	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017
Výdavky celkom		65 000,00	67 000,00	70 000,00
Z toho				
Bežné výdavky		55 000,00	57 000,00	60 000,00
Kapitálové výdavky		10 000,00	10 000,00	10 000,00
Finančné výdavky				
Výdavky RO s práv. subjektivitou		0,00	0,00	0,00

1. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2015

Zostatok finančných prostriedkov na všetkých účtoch obce k 31.12.2015 predstavoval:
46 600,75 EUR z toho pokladňa mala 0,00 €.

Rozpočtové hospodárenie obce – plnenie rozpočtu obce v EUR

Rozpočet obce	Príjmy /skutočnosť/	Výdavky/skutočnosť/	Prebytok/schodok rozpočtu
Bežný rozpočet	90 361,44	75 950,83	14 410,61
Kapitálový rozpočet		10 001,28	10 001,28
Rozpočet spolu	90 361,44	85 952,11	4 409,32
Finančné operácie	0,00	61 807,16	61 807,16

3. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v EUR

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2014
Majetok spolu	551 182,18	482 911,79
Neobežný majetok spolu	503 723,16	440 081,72
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	503 723,16	440 081,72
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	47 260,13	42 488,73
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	659,38	553,39
Finančné účty	46 600,75	41 935,34
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	198,89	341,34

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	551 182,18	482 911,79
Vlastné imanie	270 081,45	261 463,46
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	270 081,45	261 463,46
Záväzky	82 078,15	11 029,11
z toho :		
Rezervy	600,00	600,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS		
Dlhodobé záväzky	7 127,16	
Krátkodobé záväzky	4 032,14	1 917,42
Bankové úvery a výpomoci	70 318,85	8 511,69
Časové rozlíšenie	199 022,58	210 419,22

4. Vývoj krátkodobých pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1 Pohľadávky

Závazky	Stav k 31.12 2014	Stav k 31.12 2015
Krátke pohľadávky	553,39	659,38

5.2 Záväzky

Závazky	Stav k 31.12 2014	Stav k 31.12 2015
Krátkodobé záväzky	1917,42	4032,14

5 . Prehľad o stave a vývoji dlhu

Bankové úvery a výpomoci				
Názov	31.1.2014		Splátka	31.12.2015
Chodníky a dlh z ciest	8 511,69-		0,00	8 511,69
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia Kratkodoby dlh				61 807,16

5.Rekapitulácia príjmov a výdavkov za rok 2015

Bežné príjmy: 90 361,44

Kapitálové príjmy: 0,00

Finančné operácie : 0,00

Príjmy spolu: 90 361,44

Bežné výdavky: 75 694,75

Kapitálové výdavky: 10 001,28

Finančné operácie: 0,00

Výdavky spolu: 85 696,03

Prebytok (Schodok) hospodárenia za rok 2015

Podľa ustanovenia § 2 písm. c) zákona o rozpočtových pravidlách ÚS je kladný rozdiel medzi príjmami rozpočtu obce a výdavkami rozpočtu obce.

88 073,87 - 78 143,72 = + 4 665,41

Prebytok hospodárenia za rok 2015 je : 4 665,41 €

Úverové zdroje:

Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia – preddavková platba 61 807,16 € zaplatené v roku 2015, predpokladaná realizácia v 1. Polroku 2016

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu bežné výdavky (BV) kapit. Výdavky (KV)	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR	Suma použitých prostriedkov v EUR	Rozdiel
MŽP		2 207,45	2 207,45	0,00
MV SR ObÚ Humenné	Register obyvateľov REGOB (BV)	119,79	119,79	0,00
KÚ ŽP Prešov	Životné prostredie	33,98	33,98	0,00
MINIST. DOPR.	Pozemné komunikácie	15,68	15,68	0,00
MV SR	Referendum	1 158,32	1 158,32	0,00
MPSVaR	Humanitárna pomoc	1 600,00	1 600,00	0,00
ÚPSVaR	Akt. činnosť	6 583,65	6 583,65	0,00
KÚ Prešov	vojnové hroby		1037,40	0,00
ÚPSVaR Stropkov	Rod. prídavky	6 558,24	6 558,24	0,00
Celkom:		19 314,51	19 314,51	0,00

6.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie z rozpočtu obce:

6.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia – preddavková platba 61 807,16 € zaplatené v roku 2015, predpokladaná realizácia v 1. Polroku 2016

6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Spracovanie projektových dokumentácií na kultúrny dom a dom smútku
- rekonštrukcia obecných budov – financovanie cez projekty EÚ

6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi účtovníctva na daňovom úrade v Humennom

v písomnej aj elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vypracoval:

Mgr. Helena Zjanová



Predkladá:

Mgr. Helena Zjanová

V Čabalovciach 28.03. 2016



Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky